

On s'abonne au bureau des affaires européennes.

1 fr. PAR AN,  
ou 10 fr. par trimestre et  
mensuellement.

annonces : 4 fr. la ligne  
caractère 9 points (pet. rom.)

AU COMPTANT.

S'adresser au bureau des  
affaires européennes.

# MESSAGER

## DE TAHITI.

### PARTIE OFFICIELLE.

Dépêche No 68: Paris, le 13 juin 1856.

Monsieur le Commandant, les colonies apprendront par ce courrier, de quelles fées les inondations viennent de frapper plusieurs départements de la France. Elles naissent avec quel enthousiasme que l'Empereur s'est porté lui-même sur le théâtre de ces désastres.

Grâce à la grande impulsion donnée à la charité publique par leurs Majestés Impériales, les offrandes se multiplient dans la France entière, et dans les pays étrangers eux-mêmes; les infirmités qui les provoquent ne peuvent manquer de recevoir également de nos colonies un témoignage expressé de sentiments sympathiques.

Je vous prie, en conséquence de faire ouvrir, à Tahiti, une souscription générale dont le produit centralisé par le Trésorier de la colonie, devra m'être transmis pour être versé aux fonds dont la répartition doit être réglée par les soins de la commission centrale instituée par le Gouvernement et indiquée au maire du 8 juillet.

Recevez, Monsieur le Commandant, l'assurance de ma considération distinguée,

L'Amiral,

Ministre Secrétaire d'état de la Marine et des colonies  
Signa. Hamlin.

Monsieur le commandant de Tahiti.

Par ordre du 17 octobre de M. le Commissaire Impérial, M. Pierre Boucquet a repris ses fonctions de juge suppléant au tribunal de première instance, en remplacement de M. Bataudeau, qui avait été nommé d'office pour les renier en l'absence de M. Boucquet.

Par ordre du même jour, il a été enjoint aux chefs de corps et de service d'ouvrir chacun pour les officiers placés sous leurs ordres, une liste de souscriptions en faveur des victimes des inondations de l'ouest et du midi de la France.

Par ordre du même jour M. Rosenzweig, lieutenant de vaisseau, commandant la société d'Hydrographie a été nommé commandant particulier de Nubia, en remplacement de M. Jouan, officier du même grade rappelé sur sa demande.

Par décret du 13 juillet 1856, ont été nommés dans l'ordre impérial de la légion d'honneur:

Cavalerie.

M. Coffyn, chef de bataillon du génie;

Chevaliers.

M. de Coets, sous commissaire adjoint de la marine;  
Bureau, capitaine d'artillerie;  
et Gillet, lieutenant de gendarmerie.

Par décret du même jour, la médaille militaire a été conférée au sieur Topcas, maréchal des logis de la gendarmerie en Océanie.

### PARTIE NON OFFICIELLE.

Le Commissaire Impérial part i 2 d'ouragan pour entreprendre son inspection des districts de Moorea. Il est rentré à Papeete, dans la nuit du 11 au 12. Dans cette nouvelle tournée, comme dans la précédente, à Tahiti, il n'a rencontré sur sa route que cordialité et sympathie. Partout les habitants se sont fait un devoir de venir à sa rencontre, jusqu'aux limites de leurs districts respectifs, et de montrer par leur empressement, l'affection qu'il porte au gouvernement du protectorat et particulièrement à la personne du représentant de l'Empereur. Le Commissaire Impérial, reconnaissant de l'hospitalité qu'il a reçue partout, n'a que des remerciements à adresser aux chefs et des élèges, à leur faire sur la bonne tenue des districts. Quelques écoles ont, il est vrai, laissé un peu à désirer; dans plus d'un endroit les routes sont un peu négligées, mais quoique ce détail soit moins important à Moorea qu'à Tahiti, sur plusieurs points, on s'est livré à de très grands travaux, pour améliorer les chemins existants, où pour en établir de nouveaux. Les écluses sont en fait bien état, bien entourées, bien entretenues et com-

mencent à produire; On ne peut qu'encourager les indigènes à perséverer dans une voie qui doit amener d'excellents résultats et le gouvernement ne négligera rien pour obtenir le succès dans une entreprise où il n'a pour but que le bien-être et la moralisation des populations qu'il dirige.

Monsieur le Commissaire Impérial P. I. recevra jeudi prochain et les jeudis suivants:

AVIS.

Notariat et justice de paix.

A partir du lundi 20 octobre 1856, le notariat et la justice de paix seront transférés, rue de la petite Polynésie, en face l'école des Sœurs.

### NOUVELLES LOCALES

#### Tahiti

C'est à peine si dans notre avant dernière numérotation avons pu consigner quelques lignes aux désastres qui ont dévasté le midi et l'ouest de la France, pendant la moitié du mois et les premiers jours de juin. Rampaient leurs digues et tous les obstacles que l'art et la nature avaient pu opposer à l'impuissance de leurs flots, la Loire, la Garonne et principalement le Rhône se sont précipités hors de leur lit, envahissant les plaines, détruit tout sur leur passage, cégoulissant les villages, déracinant les arbres, saupoudrant par la base des maisons qui se croulaient sur leurs habitants ou écrasissant dans leurs châsses ceux auxquels la soumission du danger n'avait pas permis de trouver un refuge, changeant en émanuements lors, couverts de débris et de suies, de fortiles valleuses qui quelques jours auparavant promettaient aux laboureurs des maisons abondantes. Nous ne pourrions dans un résumé succinct que donner une imprécise idée à nos lecteurs, de l'étendue des malheurs qui sont venus frapper sur notre pays; nous leur disons seulement que d'un bout à l'autre de la France, dans toute l'Europe, dans nos colonies, aux États-Unis même, les populations se sont évanouies; des souscriptions se sont ouvertes spontanément pour soulager des infirmes au secours desquelles l'Empereur a été le premier à courir. A Lyon, à Arles, à Tarascon ou l'au, ici à cheval au milieu des rues inondées, le conduisant dans un ballot qui ne pouvait contenir que trois personnes, plus loin porté sur les épaules d'un portebâts, s'arrête au milieu des groupes que le flau venait de réduire à la dernière misère, pour répondre à l'un milieu d'eux, et ce qui vaut mieux encore, leur prodiguer, les larmes aux yeux, des paroles d'espoir et de consolation. Qui pourra jamais dire ce que l'Empereur, par cette sollicitude touchante à sa conqueur de sympathies et d'amour dans les pays qu'il a traversés. Partout les bras se tendaient vers lui, de ce côté d'enthousiasme volontaire, toutes les mains voulaient servir la sieste, les femmes, les mères se jetèrent dans les groupes, car c'était une providence qui arrivait au milieu de ces pauvres abandonnés. Et pourtant c'est à Lyon, c'est à Arles, ces forces redoutables du socialisme, que l'âme de Diderot veillait sans gardes et sans suin, s'exposer au milieu de gens, qui la ruine pouvait pousser au dessein; mais il avait pour hocher l'âme de la France et la reconnaissance de mille familles sauves par lui. Celui qui était l'âme du peuple en devient le père aujourd'hui.

Nous avons dit que des souscriptions avaient été ouvertes partout pour venir au secours il s'agit de districts inondés. Par un ordre daté du 18 octobre, le Commissaire Impérial a décidé qu'il y serait ouvert une dans chaque corps et que les habitants seraient invités à déposer leurs souscriptions particulières au bureau des affaires européennes.

Tahiti ne restera pas en arrière des autres pays; si la nature l'a dotée d'un climat enchantement en elle n'a point à craindre les grandes catastrophes qui de temps en temps viennent déstabiliser nos contrées, le bonheur et la sécurité n'auront point développé l'égoïsme chez ses habitants, n'auront point fermé leurs cœurs à la pitie. Personne, nous en sommes certaines, ne restera sourd à notre appel; le riche nous apportera son offrande, le pauvre y ajoutera son oblige; nous rappellerons à ces

de la pluie qu'en France, des ouvriers se sont astreints à ne vivre que de pain et d'eau pendant une journée, pour consacrer aux inondations les économies faites sur leur boulangerie; cette inondation n'est-elle pas bien plus grande que celle de l'Hérault qui donne aux malheureux les reliefs d'une table somptueusement servie.

Les souscriptions seront reçues tous les jours au bureau des affaires européennes du 7 h. et demain à 9 heures du matin et du midi à 4 heures du soir; elles seront également reçues au bureau de la domande du 8 à 9 heures du matin et de 1 heure 3/4. La *Messager* publierà chaque dimanche la liste des souscripteurs.

Le transport l'Hérault est entré au rade le 14 octobre, de Nubiva.

Se trouvaient à bord comme passagers:

Monsieur Dordillon, écrivain en partibus, de Cambey sopolis et M. Ourvand, chirurgien auxiliaire de 3<sup>e</sup> classe.

L'aviso à vapeur le Styx, de 160 chevaux, annoncé de France est arrivé à Papeete, le 16, venu de Valparaiso, en 38 jours, après avoir touché aux Marquises.

Ce bâtimant nous apporta des nouvelles de France, jusqu'au 16 juillet. L'Eurydice était attendue à Valparaiso.

#### ETAT MAJOR DU STYX.

M. M. Grimaud, lieutenant de vaisseau de première classe, commandant;  
Bougiard, enseigne de vaisseau; second;  
de Biraudy, enseigne de vaisseau;  
de Rochas, chirurgien de 2<sup>e</sup> classe;  
Le Cardinal, connu de marine, officier d'adm<sup>re</sup>;  
Le Bourgeois, aspirant de première classe;  
Frückmann, aspirant de seconde classe;

#### PASSAGERS.

M. Jacob, garde d'artillerie de 1<sup>e</sup> classe appelé à servir en Océanie, comme contre-lieu d'armes et bicoulo, pilote.

Nous avons reçu du Styx, des nouvelles de M. le gouverneur du Bouvet. Peu de jours, après son retour en France, il avait pris à Brest devant un conseil de guerre, présidé par M. J. Henne, contre-amiral, pour expliquer la perte de la corvette l'Aventure et acquitté de la manière la plus honorable.

M. le gouverneur sera de retour à Tahiti, probablement pour la fin de novembre.

#### NOUVELLES DIVERSES.

*Paris, le 14 juin.*

#### BAPTEME

*De S.A. le Prince Impérial*

La journée du 14 juin 1856 laissera dans la population parisienne d'imperméables souvenirs. Jamais cérémonie plus auguste et plus touchante n'aura été célébrée avec un ordre plus admirable et un plus grand éclat. Une foule immense, qui augmentait encore, à chaque instant, des flots de voyageurs arrivés par les trains de plaisir, se pressait depuis le matin dans les rues qui devait parcourir le cortège, et aux abords de Notre-Dame. Toutes les écuries étaient tendues, toutes les maisons parisiennes. Sur la place du Parvis, et à l'entrée de la rue d'Arcole, se dressaient des mât portant des banderoles aux armes de l'Empereur. En avant du parvis de l'église, on avait construit un porche d'une élégance et d'une légèreté remarquables. La place était salée et jacinthe de feuillage et de fleurs.

On ne saurait se faire une idée du coup d'œil vraiment frélique qu'offrait, l'intérieur de la cathédrale. Une décoration splendide avait complètement transformé le monument que tout le monde connaît, et on était frappé, en entrant, d'un irrésistible mouvement d'admiration. Ces voûtes d'un bleu tendre parsemées d'étoiles, ces verrières imprévues qui tamisent un jour harmonieux et doux, ces teintures d'un rouge vigoureux, faisaient parfaitement ressortir les fraîches parures et les brillants uniformes. Tandis qu'au fond du cœur,

claire par des milliers de bougies, un ardent foyer de lumières chuchotantes ruisseautait comme de l'or en fusion sur l'estrade des évêques qui s'étagaient sur leurs bancs croisés, mètres, dans leurs magnifiques habits pontificaux, au-dessus de solides tombants obliquement sur la tribune des Dames du Corps diplomatique, et manquaient cette vivante corolle de tons d'une finesse exquise, qui un peintre n'aurait pu mieux assortir. Il est impossible de rendre l'effet produit par cet admirable tableau.

#### BATIMENTS SUR RADE.

##### DE COMMERCE.

4. Golette coloniale *Hydrographie*, commandée par M. Ronzenweig, livrée tout de vaisseau,

4. Corvette des Etats-Unis *John Adams*, commandée par M. Boutwell, commandant,

14. Transport français *l'Hérault*, commandé par M. Richard-Foy, lieutenant de vaisseau.

16. Aviso à vapeur français *Styx*, commandé par M. Grimaud, lieutenant de vaisseau.

Golette coloniale *Papete*, désarmée.

##### DU COMMERCE.

21 septembre, Golette du protectorat *Emma L. Simpson*, cap. Dianham, sur la cal.

2 octobre, golette anglaise *Ocean Queen*, cap. Barnett.

4. Golette du protectorat *Aorat*, cap. Lewis.

12. Golette de Huahine-Jane, cap. Clark.

12. Trois mât anglais *General Wool*, cap. F.H.L.

14. Golette du protectorat *Perle*, cap. Tarua.

14. Trois mât du protectorat *Sultana*, cap. Dexter.

Mouvements du port de Papeete, du vendredi 11 au samedi 18 octobre 1856.

##### ENTRÉES.

12. Golette de Huahine-Jane, cap. Clark, 32 tonneaux, 4 hommes d'équipage, venant de Papenirui.

12. Trois mât anglais *General Wool*, cap.

Fuller, venant de Californie en 30 jours, sacre, etc.

14. Transport français *l'Hérault*, commandé par M. Richard-Foy, lieutenant de vaisseau, venu des Marquises en 5 mois.

14. Golette du protectorat *Perle*, cap. Tarua, 11 tonneaux, 2 hommes d'équipage, 4 passagers, venant d'Apa en 3 jours, huile, sacre.

14. Golette de Borabora *Sea Lark*, cap. Blackett, 53 tonneaux, 4 hommes d'équipage, 5 passagers, venant de Mangia en 3 jours, provisions.

14. Trois mât du protectorat *Sultana*, cap. Dexter, 131-ton, 11 hommes d'équipage, venant de Valparaiso en 34 jours, assortiments.

16. Aviso à vapeur français le *Styx*, commandé par M. Grimaud, lieutenant de vaisseau.

##### SORTIES.

4. Coitre français *Furie*, cap. Doiron, pour Huahine.

17. Golette de Borabora *Sea Lark*, cap. Blackett, pour Huahine.

##### ARSENAL.

Le 14 octobre, à 1 h. de l'après-midi, la golette du protectorat *Emma L. Simpson* a été balné sur la cal.

##### ANNONCE.

#### POUR SYDNEY

La Golette *Gourou Queen*, capitaine H. Barnett, pour fret ou passage S'adresser à M. Bonnefond Consignataire.

##### POUR SYDNEY

The fine Schooner *Océan Queen* captain H. Barnett; for freight or passage apply to the captain, on board or to

P. Bonnefond. Agent.

L'imprimeur Gervant, LE GUILLANTON.

#### OBSERVATIONS MÉTÉOROLOGIQUES DU 14 AU 18 octobre 1856.

DATES	HAUTEUR BAROMÉTRIQUE*		TEMPÉRATURE.			Moyenne de 8 h. 10 hauteur moyenne, oscillation diurne.	Tension moyenne de la vapeur	Humidité relat. en centimètres	Quantité de pluie tombrée	Vents dominants pendant le jour
	Minima.	Maxima.	Moyenne.							
S. 14	760,05	001,2	22,0	20,7	24,35	24,35	20,74	69,8		
D. 12	760,72	001,9	21,7	27,0	23,35	23,35	19,81	83,4		
D. 13	731,63	001,9	21,4	27,5	24,60	24,45	19,37	83,2		
M. 14	761,30	001,6	22,6	26,9	24,75	24,82	19,14	80,4		
M. 15	761,70	001,7	21,5	28,0	25,75	24,92	19,07	79,0		
J. 16	768,90	001,8	22,1	27,0	24,55	24,43	18,69	79,8		
V. 17	759,30	001,2	21,8	23,6	26,20	26,97	17,79	72,4		